

Des actes du notaire arlonais Pierre Stull nous apprennent que le 19 février et le 10 mars 1638 Jacques Reding, bourgeois d'Arlon et Barbe, son épouse, réalisèrent d'importantes acquisitions de terres situées dans cette ville, mais aussi et surtout à Aix-sur-Cloie et à Battincourt. Les vendeurs furent, notamment, Sondag Theis, d'Esch (*Aix*), Henri Schack, Meyers Clesgen, Michel Hausman, ces trois derniers *von Bettenhoven*. Ces biens étaient contigus à ceux d'un certain Frantz von Bettenhoven et tous ces personnages paraissent avoir eu un ancêtre commun: Grosz Peter von Esch, époux d'une certaine Else.<sup>12)</sup>

Or, parmi les archives du château de Guirsch, nous trouvons trace de ce Frantz qui, le 29 décembre 1618, sous le nom de *François Mathis*, demeurant à Aix, acquiert une maison à Battincourt moyennant le prix de 2.300 francs monnaie de Brabant.<sup>13)</sup>

A cette date, il est sans doute question du père de notre personnage, mais une assimilation ou une filiation résultent à coup sûr des documents ci-après:

Le 13 mars 1638, Frantz von Bettenhoven est employé par le receveur des domaines d'Arlon, Thomas Reichling.<sup>14)</sup>

Le 13 octobre 1638, le 25 mai 1639, le 3 février, les 12 et 13 mars 1640, il signe *F. M. Bettenhoven, notaire impérial* — ou notaire juré — un grand nombre de pièces comptables.<sup>15)</sup>

Son protocole en cette qualité est perdu, mais on a conservé sa patente de nomination datée de Trèves, le 19 mars 16... La partie essentielle du millésime fait donc défaut, le document ayant été arbitrairement mutilé, on ne sait trop pourquoi.<sup>16)</sup>

Le 15 mai 1640, *Frantz Matheis Bettenhoffen* est amptmann (officier) du chanoine Charles de Cobreville, seigneur de Guirsch.<sup>17)</sup> Le 7 septembre suivant, *François Bettenhoven* exerce les mêmes fonctions<sup>18)</sup>, comme encore, le 20 du même mois, *Frantz Bettenhoven*.<sup>19)</sup>

Le 8 avril 1644, *Frantz Mattheis Bettenhoven* est toujours officier à Guirsch pour le compte de la dame du lieu, Marguerite de Cobreville, veuve de la Ville-du-Bois,<sup>20)</sup> tandis que le 22 décembre de la même année, *Frantz Mattheis Bettenhoven* est officiant *zu Kourich* (Koerich)<sup>21)</sup>.

Après quoi, son nom de Mattheis disparaît et il ne sera plus que Frantz Bettenhoven, ce qui est conforme à un usage luxembourgeois de mettre en vedette le lieu d'origine, et, plus souvent encore, François de Bettenhoven, car il s'attribue volontiers la particule.

A Battincourt et à Aix-sur-Cloie, il conservera des propriétés. Il y séjournera même, peut-être momentanément, en 1650 et y fera recette d'un maldre de seigle provenant de la cense de Lavaux toute proche, appartenant à ses patrons, les seigneurs de Guirsch et longtemps improductive par le malheur des temps.<sup>22)</sup>